

PROVA

Fujitsu DL 3300/3400

di Massimo Truscelli

Ancora la tecnologia 24 aghi alla ribalta. Questa volta è il turno di due stampanti prodotte dal colosso giapponese Fujitsu, adatte ad un impiego professionale in unione a personal computer. La qualità è, come avviene ultimamente per questi prodotti, molto elevata.

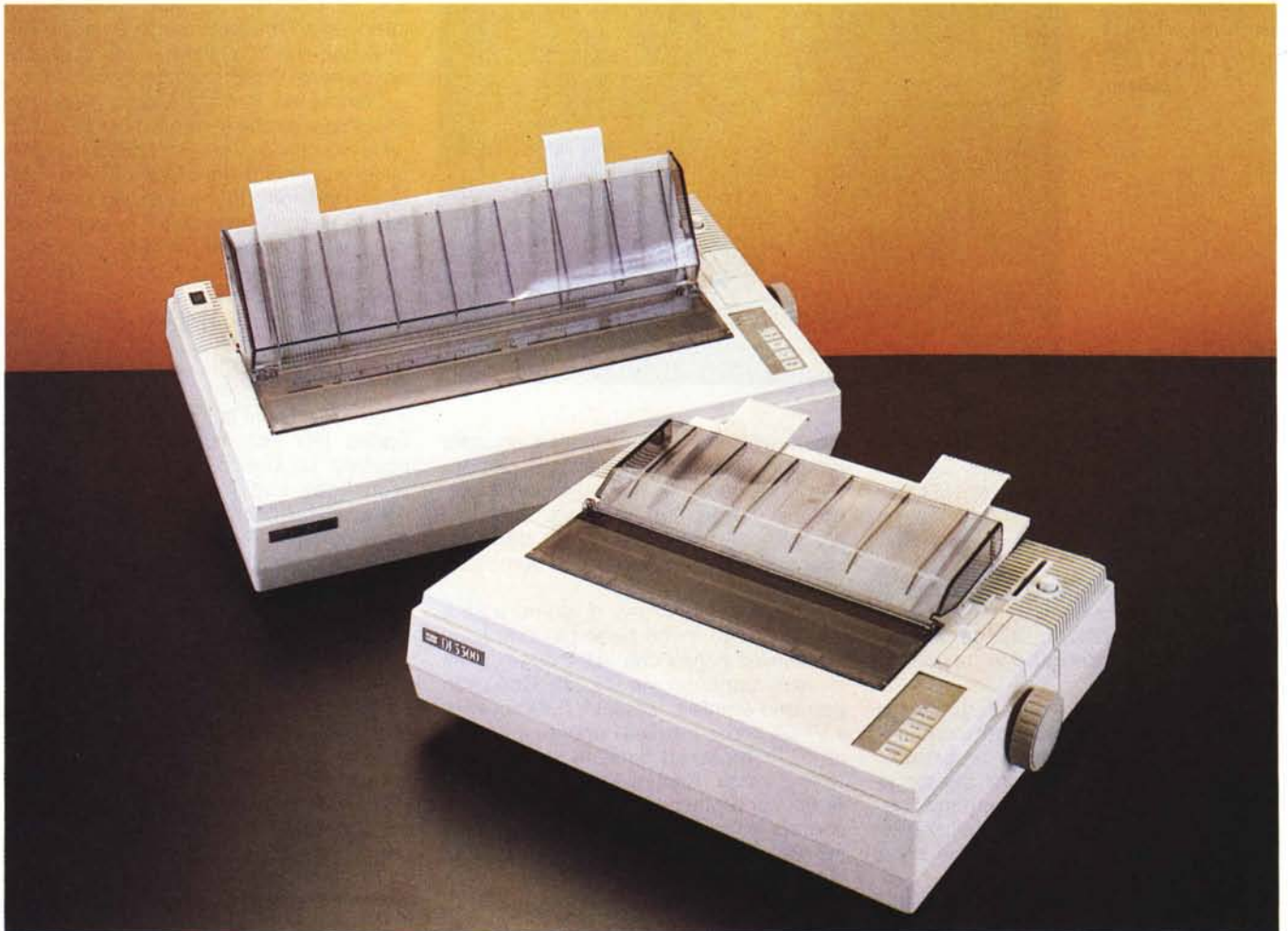
Non si tratta di stampanti economiche, ma vedremo che non potrebbe essere diversamente in quanto sono

dotate di una ben precisa fisionomia che le rende adatte sia al lavoro pesante che al lavoro nel quale conta anche la raffinatezza della stampa. In breve, delle stampanti capaci di offrire alta velocità, affidabilità ed una certa versatilità in quanto a campi di applicazione.

Due stampanti adatte ad essere utilizzate sia in congiunzione a sistemi relativamente piccoli che a sistemi medi senza dover mai rimpiangere le caratte-

ristiche di modelli offerti da marche diverse, magari a prezzi più esosi.

Le due stampanti sono relativamente recenti in quanto sono state rese disponibili in Italia a cominciare dalla fine del primo quadrimestre di quest'anno. Per completezza di informazione riteniamo opportuno segnalare che, in seguito ad un accordo di OEM, sono commercializzate anche dalla Unibit con le sigle Bit Printer UB 3300 e Bit Printer UB 3400.



Descrizione generale

Le Fujitsu DL 3300 e DL 3400 si differenziano esclusivamente per la capacità di stampare fino a 80 colonne nel primo caso e 136 colonne nel secondo.

Entrambi i modelli sono caratterizzati da una forma che non eccelle forse per la ricerca stilistica del contenitore, ma che mostra alcune soluzioni molto pratiche e funzionali come l'ubicazione dei connettori di alimentazione e di interfaccia in modo tale che non intralcino il percorso della carta.

Come si può vedere dalle fotografie pubblicate, la maggior parte delle leve e degli interruttori sono posizionati sul lato destro del pannello superiore, dove trovano posto: il pannellino operativo e di programmazione delle funzioni della periferica, il selettore del tipo di avanzamento della carta, la fessura per l'introduzione delle cartucce di font aggiuntive ed il pulsante per l'espulsione delle stesse, sempre sul lato destro è presente la manopola per l'avanzamento manuale della carta; sul lato sinistro, sul pannello superiore, è invece presente, in una posizione facilmente raggiungibile, l'interruttore di alimentazione. Un coperchio di plexiglass fumé diviso in più sezioni ed abbondantemente ricoperto internamente di materiale fonoassorbente, permette l'accesso alla testa di stampa ed il controllo della stampa in esecuzione.

Completa la dotazione un pannellino ad incastro, dotato di guide scorrevoli per l'inserimento dei fogli singoli, al quale si possono far assumere diverse posizioni dipendenti dal tipo di carta impiegata.

Le due stampanti offrono una testa di stampa a 24 aghi capace di offrire la massima risoluzione di 360 per 180 punti ed in grado di permettere velocità

Fujitsu DL 3300/3400

Produttore:

Fujitsu Limited, Japan.

Distributore:

Fujitsu Italia Spa
Via Melchiorre Gioia 8, 20124 Milano

Prezzi (IVA esclusa):

DL 3300 interf. parallela	L. 1.732.000
DL 3300 interf. seriale	L. 1.806.000
DL 3400 interf. parallela	L. 1.995.000
DL 3400 interf. seriale	L. 2.079.000
Kit colore	L. 200.000

di stampa di 240 cps in modo High Speed Draft, 180 cps in Draft e 60 cps in Letter Quality sempre utilizzando un carattere a 10 cpi.

La dotazione standard di caratteri comprende oltre al «classico» Courier 10, anche: Prestige Elite 12, Draft e High Speed Draft; compresso. Su cartucce di font opzionali sono invece disponibili altri font come Letter Gothic 12, Scientific 12, Orator, Boldface PS e Light Italic.

Altrettanto varia è la possibilità di definire la densità orizzontale e verticale: il numero di caratteri per pollice varia tra 2.5 e 20 cpi con possibilità di stampa proporzionale, mentre la densità verticale è compresa tra 1 e 8 linee per pollice.

Entrambe le stampanti offrono ben 5 diversi tipi di emulazione configurabili a piacere dall'operatore mediante il pannello operativo.

Le emulazioni offerte sono: DPL24C e DPL24I, adatte alle corrispondenti stampanti Fujitsu (la prima delle quali viene settata solo in presenza del kit colore opzionale installato); IBM GPH, corrispondente a IBM Graphics Printer: IBM PRO, per l'emulazione IBM Printer XL: FX80, per l'emulazione delle

stampanti Epson FX80 e JX80 (quest'ultima solo se è installato il kit colore opzionale); DPL24D e DIABLO, per l'emulazione Fujitsu DPL24D e Diablo 630.

Questa caratteristica permette di trarre d'impaccio l'operatore da praticamente qualsiasi evenienza nella quale un'applicazione software sia prevista per l'output solo su determinate stampanti.

La dotazione fin qui descritta è integrata da un capiente buffer di stampa selezionabile su capacità comprese tra 256 byte o 24 Kbyte.

Il massimo numero di caratteri stampabili per ogni linea (a 20 cpi) è di 272 per il modello DL 3400 e 160 per il modello DL 3300.

Interno

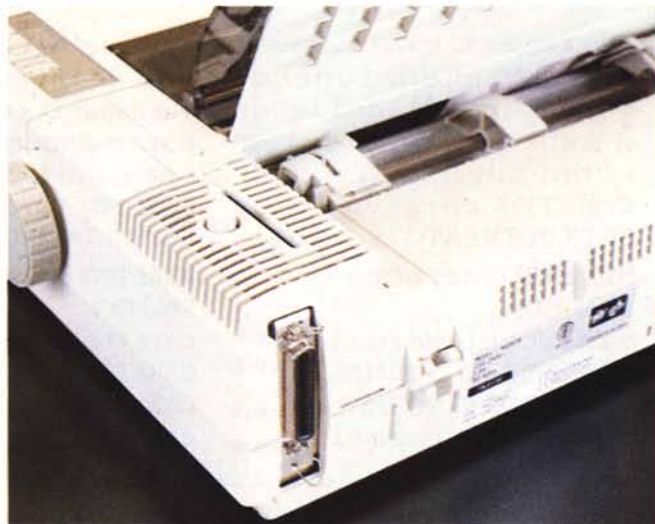
Non so fino a che punto sia interessante per il lettore sapere cosa ci sia all'interno di una stampante o di un qualsiasi altro prodotto in prova, ma spesso l'interno mostra, per un occhio sufficientemente allenato a distinguere alcuni particolari, la bontà della realizzazione e sotto alcuni aspetti, anche la qualità del prodotto.

Analogo discorso vale per le due Fujitsu, che forse è inutile dirlo, mostrano una sapiente opera di progettazione ed una altrettanto elevata qualità nella scelta dei materiali.

Lo testimoniano ad esempio le scelte costruttive riguardanti il complesso che ospita la testa di stampa e la cartuccia con il nastro inchiostrato, realizzato in una lega pressofusa con dimensioni piuttosto generose; lo mostrano anche altri elementi come i motori per il trascinamento della carta e della testa di stampa (mossa da una cinghia dentata) di dimensioni e potenze tutt'altro che



Il pannellino operativo, nonostante la sua relativa semplicità, sovrintende a numerose operazioni di controllo. Il connettore dell'interfaccia è posizionato in maniera tale da non intralciare il percorso della carta.





Il medesimo elaborato grafico riprodotto utilizzando le emulazioni Epson FX, IBM PRO, DPL241.

esigie; infine, lo dimostrano anche le due schede che ospitano l'elettronica, compatte, ma ricche di componenti, che permettono di ottenere le prestazioni già descritte, ma che vedremo successivamente in dettaglio.

L'interno è organizzato in modo che le schede corrispondenti all'alimentatore ed alla sezione di controllo delle funzioni ed interfaccia siano posizionate nella zona posteriore, mentre sul davanti è presente solo la meccanica di trascinamento della testa di stampa e della carta.

Sulla scheda di controllo è presente anche il connettore per l'inserimento della scheda di interfaccia, nel caso specifico parallela Centronics, ma disponibile anche in versione seriale RS

232C, facilmente accessibile anche dall'esterno rimuovendo il pannellino plastico che la ricopre.

La testa di stampa mostra i 24 aghi disposti su due file verticali, leggermente sfalsate, di 12 aghi ciascuna.

Programmazione e uso

Non si può parlare dell'uso di queste stampanti senza rivolgere un attimo di attenzione al piccolo, ma completo pannello operativo del quale sono dotate.

Oltre alle funzioni «normali» come selezione (ON LINE), form feed (FF) e line feed (LF), un quarto tasto contrassegnato dalla dicitura MODE e dotato di tre spie luminose, permette di usare il pannello per rendere attive altre opzioni

corrispondenti alla qualità di stampa (DRAFT o LQ), al font di carattere da usare (FONT1 e FONT2) ed al modo di funzionamento tra i due possibili (MENU1 e MENU2).

Tutte queste opzioni possono essere configurate a piacere dall'utente agendo sempre sul medesimo pannello nello svolgimento della procedura di programmazione delle stampanti. Tale procedura viene attivata premendo il tasto MODE all'accensione della periferica che in tal modo provvede a stampare su carta una serie di possibili scelte selezionabili muovendo la testa di stampa in modo che l'opzione desiderata corrisponda ad un segnalino rosso serigrafato sulla lastrina plastica che guida la carta in corrispondenza della testa di

Questo test con l'intenzione di le capacita' delle du di gestire diverse densita' dei caratt e diversi stili di stampa.

CORSIVO corsivo
SOTTOLINEATO sottolin

NERETTO neretto
SMALL CAPS

caratteri normali **API**
CARATTERI NORMALI **APIC**
CARATTERI NORMALI **PED**
caratteri normali **ped**

Questo testo con l'intenzione di evi le capacita' delle due star di gestire diverse densita' dei caratteri e diversi stili di stampa.

CORSIVO corsivo
SOTTOLINEATO sottolineato

NERETTO neretto
SMALL CAPS

caratteri normali **apici**
CARATTERI NORMALI **APICI**
CARATTERI NORMALI **PEDICI**
caratteri normali **pedici**

Questa e' una stampa di prova per giudicare la qualita'.

Questa e' una stampa di prova per giudicare la qualita'.

Questa e' una stampa di prova per giudicare la qualita'.

Questa e' una stampa di p per giudicare la qualita'

Esempi di stili e font: Courier 10, Prestige 12, stampa proporzionale, compresso, draft con diverse densità.

stampa stessa. Tale procedura si avvale come al solito dei tasti del pannello operativo che svolgono le seguenti funzioni: MODE muove il segnalino in corrispondenza delle opzioni; FF seleziona un'opzione e permette di passare alla successiva; LF svolge un'azione analoga, ma permette di ritornare all'opzione precedente; ON LINE consente l'uscita dal menu attivo in quel momento.

La procedura è organizzata secondo una struttura ad albero del quale gli accessi principali corrispondono alle seguenti scelte: PANEL, con il quale si definiscono le caratteristiche dei caratteri direttamente selezionabili da pannello e la loro qualità di stampa; MENU1 e MENU2, corrispondenti ad una serie di opzioni selezionabili a piacere e poi attivabili direttamente dal pannello operativo; HARDWARE, per il settaggio dei parametri hardware come stampa bidirezionale, attivazione del cicalino, capacità del buffer, presenza o meno del caricatore automatico di fogli singoli; LIST, che fornisce le indicazioni di tutti i parametri correntemente settati; DEFAULT che permette di impostare i parametri di controllo secondo i valori default del produttore; SELF-TEST, che logicamente esegue il self-test della stampante; HEX-DUMP, per il formato di stampa esadecimale; V-ALNMNT, del quale è chiaro il significato Vertical Alignment; TOF-ADJ, ovvero Top of from adjusting; SAVE/END, per la memorizzazione dei dati impostati e per l'uscita dalla procedura di programmazione. Un discorso a parte meritano i parametri selezionabili dai due menu di configurazione e che corrispondono alle seguenti scelte: qualità di stampa; font utilizzato; altezza e larghezza del carattere (normale o doppia); spaziatura dei caratteri e delle linee; emulazione; attributi del carattere (nessuno, italico, condensato, neretto e ombreggiato); lunghezza della pagina in pollici; margine sinistro e margine superiore, set di caratteri internazionali a scelta (USA, UK, Germania, Francia, Italia, Spagna, Svezia, Finlandia, Danimarca, Norvegia); set di caratteri 1 o 2 (IBM corsivo o grafici); skip over perforation; zero con o senza slash; attivazione dei codici di controllo per Carriage Return e Line Feed.

Per ciò che riguarda la selezione degli attributi è bene dire che chi è intenzionato a produrre stampe con un carattere in LQ come il Courier 10 a densità maggiore (ad esempio 12 cpi), può scegliere due strade; la prima è quella di settare i corrispondenti valori dei due sottomenu specifici; la seconda è quella di scegliere il font Courier 10 con spaziatura a 10 cpi ed inserire l'attributo condensato. I risultati sono nettamente

diversi in quanto nel primo caso il carattere rimane un 10 cpi «stretto» a 12 (con una conseguente leggera sovrapposizione); nel secondo caso i caratteri sono invece stampati nella giusta proporzione.

Esiste una ulteriore selezione, attivata automaticamente in presenza del kit colore, che permette di scegliere il colore di stampa tra quelli offerti dal nastro speciale compreso nel kit.

A proposito del kit colore, la sua installazione è tutto sommato abbastanza semplice anche se non immediata in quanto è necessario montare un supporto sul castelletto che ospita la cartuccia del nastro e collegare il circuito stampato flessibile che ne fuoriesce, ad un apposito connettore già previsto sulla meccanica.

L'uso delle Fujitsu non è immediato, ma una volta che si prende confidenza con tutte le possibilità che la sofisticata procedura di programmazione permette, si comprende che la versatilità offerta è tale da poter consentire di sfruttare tutte le caratteristiche di qualsiasi prodotto software esistente, adattando le prestazioni della stampante alle specifiche del programma quando esso non sia particolarmente dotato di specifici driver per stampanti e, soprattutto, alle esigenze dell'utente più esigente.

Se questa è sicuramente la dote maggiore di entrambe le periferiche, bisogna però ammettere qualche limitazione, peraltro dichiarata nel piccolo, ma completo manuale di guida, riguardante alcune incompatibilità nella gestione grafica in emulazione Epson FX-80.

Dal punto di vista dell'affidabilità possono dire che, ad esempio, la carta non si è mai inceppata, spiegazzata o rotta; la sua gestione è tale da permettere anche il parcheggio del modulo continuo nell'uso di fogli singoli senza dover procedere necessariamente alla rimozione del primo. Non mi sarebbe dispiaciuto un sistema di avanzamento automatico del modulo continuo a fine stampa per permettere lo strappo, ma utilizzando con la dovuta accortezza il pulsante di Line Feed ed il dispositivo di parcheggio e inserimento automatico della carta si riesce ad ottenere praticamente il medesimo risultato, ma con un metodo un tantinello più macchinoso. La gestione dei moduli continui multicopia non presenta problemi di alcun tipo: le copie, anche l'ultima, risultano tutte ben leggibili e prive dei fastidiosi spiegazzamenti e disallineamenti ben conosciuti da chi lavora con tali supporti con stampanti inadatte alla loro gestione.

Il massimo numero di copie è 3 compreso l'originale con carta di grammatura compresa tra 40 e 64 g/mq ed in ogni



Un particolare della testa di stampa a 24 aghi.

caso con uno spessore non superiore a 0.3 mm.

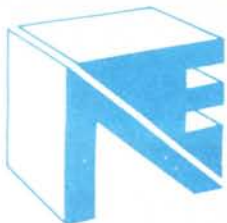
La rumorosità, è contenuta entro la 55 dB con il coperchio abbassato.

Conclusioni

Come già detto, sia la DL 3300 che la DL 3400 sono due stampanti non proprio economiche, ma appartengono a quella fascia di prodotti dal costo elevato e dalle prestazioni altrettanto elevate.

Sono due stampanti che possono risultare comode nell'uso oppure no; dipende soprattutto dalle esigenze dell'utente, il quale, se non ha molta dimestichezza con le stampanti «intelligenti» dell'ultima generazione, potrebbe trovare scomoda la procedura di programmazione dei menu funzionali. Viceversa, tale impostazione può essere oltremodo comoda in particolari situazioni come, ad esempio, nel lavoro svolto in un ufficio che esegua giornalmente diversi tipi di stampa secondo specifiche modalità riguardanti font, pitch ed attributi ed in unione a particolari programmi, magari tutti diversi ed ognuno previsto per l'output su un determinato dispositivo di stampa. In tali condizioni, settando le scelte dei caratteri disponibili dal pannello, in unione ai due menu funzionali secondo le specifiche esigenze, è possibile con un semplice tocco di pulsanti, disporre di due «diverse» stampanti in una; ciascuna in grado di soddisfare al meglio i requisiti necessari al funzionamento di determinate applicazioni.

Considerando le caratteristiche offerte si può dire con tranquillità che anche il rapporto con il prezzo è equilibrato, forse caratterizzato da una maggiore convenienza nel caso della DL 3400, che esclusivamente per questo fattore, è da considerare con maggior attenzione, nel caso di un eventuale acquisto rispetto al modello più piccolo. **MC**



NEWEL srl
 hardware software telematica
 20155 MILANO - Via Mac Mahon, 75
 tel. 02/32.34.92 - tel. 02/32.70.226 Solo Mattina

NEGOZIO AL PUBBLICO
 E VENDITA PER CORRISPONDENZA

CASH & CARRY
COMMODORE POINT '88

APERTO SABATO CHIUSO LUNEDI

CHIAVI IN MANO PREZZI IVA INCLUSA TUTTO COMPRESO

PRONTA CONSEGNA DELLE SEGUENTI MARCHE AI PREZZI MIGLIORI, E CON GARANZIA DELLE CASE FABBRICANTI, ED INTERNA NEWEL DA 10 ANNI IL MEGLIO



Storage Solutions

the ComputerPrinter

Commodore

Sinclair



NOI TI DIAMO PRODOTTI DI MARCA, AL PREZZO DEI «PC TAIWANESEI»

NEW KIKSTART 1,3 SU ROM X AMIGA
 (2MB di memoria EPROM) (CON POSSIBILITA' DI MANTENERE IL VECCHIO SISTEMA) L. 239.000

PROGRAMMATORE EPROM PER AMIGA (FINO 512 EPROM) L. 239.000

PROGRAMMATORE EPROM PER CBM 64 (FINO 512 EPROM) L. 239.000

KIT OROLOGIO ATARI (CON ALLOGGIO PER ROM MAC) L. 69.000

INTERA MAINBORD PER TRASFORMARE IL TUO PC XT, IN AT (MOTHERBOARD) 6/12 MHZ L. 568.000

MOTHERBOARD XT 4/18/10 MHZ L. 170.000

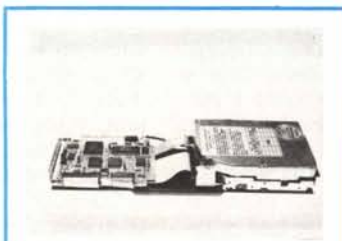
INOLTRE PER GLI APPASSIONATI POSSIAMO FORNIRE PC XT/AT/386 A PREZZI STACCATI (RICHIEDERE CATALOGO. STAIL ELECTRONIC)



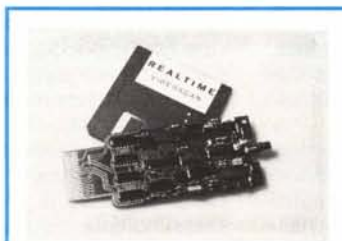
MODEM SMARTLINK 1-2
 V 21 - 22 = L. 290.000
 V 21 - 22 - 23 = L. 319.000
 2400 = L. 329.000



TELECAMERA B/N ALTA RISOLUZIONE (600 LINEE)
 da accoppiare DIGIVIEW, EASY VIEW, REALTIME, VID VIDEON etc L. 399.000



HARD DISK CARD:
 (MECCANICA MINISCRIBE, CONTROLLER WESTERN DIGITAL)
 20 MB = L. 639.000
 33 MB = L. 799.000
 40 MB = L. 969.000
 20 MB HARD DISK = L. 539.000



DIGITALIZZATORE DI IMMAGINI IN TEMPO REALE (SEMIPRO)
 vari colori, livelli 2-16 L. 179.000
 VERSIONE COMMODORE, ATARI ST AMIGA etc

STAMPANTI COMMODORE
 MPS 1200/1250 = L. 479.000
 MPS 1500 = L. 549.000
 STAR LC 10 BN
 E COLOR = L. 510/610.000
 NEC 2200 P6-P7 = TELEFONARE
 AMSTRAD = TUTTA LA SERIE

SONO DISPONIBILI ACCESSORI HARDWARE PER CBM 64 DI TUTTI I TIPI (vedi PRECEDENTI RIVISTE)

OFFERTE SPECIALI

SERIE DI CAVETTI PER COLLEG. PC e/o CBM 64 AL 1084/8833 L. 19.000
 INTERFRECCIA PARALLELA GRAFICA PER CBM 64/128L. 99.000
 SERIALE L. 59.000
 PROGRAMMI ORIGINALI PER COMMODORE (THE MANAGER, LOGO, CALL RESULT, GEOS, BASIC) L. 39.000
 NASTRI PER 80L INCHIOSTRO L. 9.900
 CARTRIDGE EMULATORE CPM PER CBM 64 L. 29.000
 INTERFACCIA IEEE 488 L. 29.000
 FILTRO ANTIDISTURBO PER COMPUTER L. 19.000
 REGISTRATORI «ORIGINALI» PER COMMODORE 64 L. 43.900
 KIKSTART 1.2 ROM L. 199.900



EASY VIEW
VIDEO DIGITIZER

DIGITALIZZATORE
DI IMMAGINI PER
AMIGA 500/2000/1000
TEMPO NORMALE (5 SEC.)
ANCHE CON TELECAMERA
A COLORI, COMPLETO
SOFT E FILTRI OTTICI
640 X 400 16 TONALITA'

L. 119.000



PROCESSORE VOCALE
(VOICEMASTER) CBM 64
PUO' CAMPIONARE
VOCALIZZARE, RIPETERE
COMANDI A VOCE,
CANTARE, SUONARE
COMPLETO MICROFONO
SOFTWARE ITALIANO NEWEL

L. 119.000



EASY SOUND
DIGITALIZZATORE DI SUONI
E VOCI PER
AMIGA 500/2000/1000
FINO 22 KHZ COMPLETO
DI MICROFONO E SOFTWARE
RICCO DI CONTROLLI
POSSIBILI MIXAGGI
(IFF)

L. 119.000



**I NOSTRI
DISK DRIVE**

DISK DRIVE SLIM, MECCANICA NEC
BEIGE
È DISPONIBILE:
PER AMIGA 500 3 1/2 POLLICI PAS-
SANTE L. 239.000

PER AMIGA 500 5 1/4 POLLICI 40/80
TRACCE PASSANTE L. 269.000

PER AMIGA 2000 INTERNO
L. 179.000

PER ATARI ST 520/1040 880K
L. 269.000

PER SINCLAIR SPECTRUM
L. 285.000

PER SINCLAIR QL L. 285.000
SPECTRUM e QL + L 185.000 PER
INTERFACCIA DISCIPLE E/O SUPER-
FISK QL È INOLTRE DISPONIBILE IN
DOPPIO CASE
3 1/2 + 5 1/4 PER AMIGA e/o PC
L. 470.000
PER COMMODORE 64 - OCC118
L. 239.000

CERCASI RIVENDITORI LOMBARDIA



DISK DRIVE 3 1/2 POLLICI PER PC
XT - AMTRAD L. 249.000
ATARI PC, SANYO PC etc
(Completo di raccordi e staffette, diret-
tamente sostituibile ad un 5 1/4)



The CARTRIDGE (NOVITA') L. 79.000
Nuova cartuccia multiutility con
Turbo, Superturbo fino a 10 volte più
veloce
Sprite Killer, Poker, Monitor
Utility e comandi aggiuntivi, Toolkit
tasti funzione, copyfiles, ecc.

**PIU' UN ECCEZIONALE
SPROTETTORE CASSETTA
DISCO E VICEVERSA IL TUTTO IN
UN UNICO FILE TUTTO
IN ITALIANO.**

Compatibile speed-dos e drive compa-
tibili.

QUESTA CARTUCCIA BENCHE'
SIMILE AD ALTRE IN COMMERCIO
FA SENZ'ALTRO MEGLIO,
ED È UNICA IN QUANTO,
NOME E MARCHIO SONO
DEPOSITATI UNICO
PRODOTTO NEWEL



JET FLEXIBLE DISKETTE
DIRETTAMENTE DAL
PRODUTTORE AL CONSUMATORE,
5 1/4, 3 1/2 SINGOLA,
DOPPIA, ALTA DENSITA'

**A PREZZI
DI INGROSSO**

PER QUESTIONI DI SPAZIO
NON CI È POSSIBILE ELENCA-
RE, MOLTISSIMI ALTRI ARTI-
COLI, VENITECI A TROVARE O
RICHIEDETECI I CATALOGHI
SETTORIALI CHI VERRÀ A
TROVARCI CON QUESTA TE-
STATA ED ACQUISTERÀ AL-
MENO L. 100.000 (CENTOMILA)
DI PRODOTTI ACCESSORISTI-
CI HARDWARE E SOFTWARE
RICEVERÀ RICHIEDENDO
UN «CONTROVALORE» PARI
AL COSTO DELLA RIVISTA

**PROGRAMMI
CONTABILITÀ
FATTURAZIONE,
MAGAZZINO
E BOLLE
PROGRAMMI
ARCHIVIO
PROGRAMMI
SCRITTURA**

CERCASI SUBRIVENDITORI

È STATO RIATTIVATO A GRANDE RI-
CHIESTA IL SERVIZIO SOFTWARE
NEWS PER MSX C16 - QL - VIC 20 -
SPECTRUM -

CERCASI RIVENDITORI

SERVIZIO IN FASE DI ATTIVAZIONE:

COMPUTER MAIL (Spedizioni computerizzate in tempo reale) scrivere con espresso per ordini a:
ELETTOR - VIA IMOLA, 13 - 20158 MILANO - TELEFONO FUNZIONANTE DA GENNAIO 02/3762701
TELEFONO IN FUNZIONE (MATTINA SOLO) 02/3270226

TUTTO IL MATERIALE È GARANTITO 12 MESI + 7 GIORNI DI PROVA SODDISFATTI O RIMBORSATI ED
È IN PRONTA CONSEGNA = NOI VENDIAMO FATTI NON PAROLE = I NOMI I MARCHI E GLI STEMMI
USATI IN QUESTA PUBBLICITÀ SONO DEPOSITATI E DI PROPRIETÀ DELLE MENZIONATE AZIENDE,
NEWEL NE È SOLO IL RIVENDITORE, O IL DISTRIBUTORE, E RINGRAZIA LE MEDESIME PER L'UTILIZZO.
I PREZZI POSSONO VARIARE SENZA PREAVVISO.